

2012. december II. évfolyam 12. szám

# RÉPCEVIDÉK

ingyenes  
offline  
kistérségi  
újság

online: [www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu)

**Megjelenik havonta**



■ Centriumi tabló készül az iparosokról 4. oldal



■ Bál a templom javára 10. oldal



■ Adventi programajánló 13. oldal



■ Karácsonyi Vásár 15. oldal

[www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu)

## • Sajtóskál

### „Lobog az első gyertyaláng”

A sajtóskáli templomban advent első vasárnapján a szentmisét követően ünnepi gyertyagyújtásra készültek szép számmal a falu lakói. Ismét megfonták a Messiást váró szeretet koszorúját a reménység zöld gallyai-ból, és felállították a templom melletti téren, jelezve ez a falu közös adventi koszorúja, ami



fogadja a faluba érkezőket. Felkészültek, hogy az éjszakák fekete egére világító csillagokat: hétről hétre eggyel több gyertyát gyújtsanak, felidézve a régiek évezredek várákosását. Felállították az adventi várákosás egy másik jelképét is, a falu nagy adventi kalendáriumát, amelyben nem édesség, hanem kedves gyermekrajzok és hozzájuk kapcsolódó idézetek jelzik a napok múlását, az ünnephez való közeledést.

A gyerekek és az asszonyok verses, énekes összeállítását az adventi várákosásra, az ünnepeket megelőző meghítt, szeretetteljes szent 4 hétre bízta az ünnepség résztvevőit.

Kifejezték, milyen jó érzés várni arra, akit szeretünk, aki fontos nekünk. Tele van izgatott cselekvéssel ez az idő, melynek nyomán igazi, örömteli lesz a várákosás.

A szeretetet jelképező első adventi gyertyát Szabó Miklós plébános úr gyújtotta meg.

A szereplők ajkáról elhangzott jókívánság lehet útravalója mindenkinek az adventi időszakban: „Az adventi koszorún ma elsőként meggyújtott gyertya lángja, melegsége töltse be otthonait. Kívánom, hogy adventi várákosásuk legyen szeretettel teljes, teljenek hitben, békében, örömben a karácsonyt váró napok. Jézus csak abban a szívben lelhet igazi otthonra, amelyben a szeretet uralkodik. Tegyük meg érte mindent!”

**Bserika**

## Kiemelkedő vendégforgalom a jubiláló Bükfürdő Gyógy- és Élmenycentrumban

Az árbevétel is nagymértékben javítva, a tavalyihoz képest több vendég látogatott az év első tíz hónapjában a Bükfürdői Gyógy- és Élmenycentrumba. Január 1. és október 31. között közel 770 ezer belépőt értékesített a társaság, amely több mint 40 ezerrel (5,5 %-kal) haladja meg a tavalyi évi belépőszámot, így várhatóan év végéig összesen 850-860 ezer belépő kerülhet értékesítésre. Kiemelkedően alakult a nyári hónapok (ezen belül is a kánikulai napok) és az ünnepnapok forgalma, volt olyan nap, amikor 7 ezernél is többen váltottak belépőjegyet a komplexumba. Az őszi hosszú hétvégék látogatottsága szintén jelentős mértékű volt. Ezen adatok, valamint a KSH vendégstatisztikai adatai is igazolják, hogy Bükfürdő - amely már 1979 óta országosan kiemelt gyógyhely - továbbra is hazánk három leglátogatottabb fürdővárosa között szerepel.

Amint a település, úgy a fürdő vendégköre is folyamatosan változik, egyre nagyobb arányt képviselnek a családos, gyermekkel érkező látogatók, ám a különleges adottságú gyógyvíznek köszönhetően még napjainkban is rendkívül magas a gyógyulni vágyók aránya. A statisztikai adatok szerint a látogatók közel 60%-a még most is külföldi, s köztük is növekvő mértékben vannak jelen a cseh turisták, ami azt jelenti, hogy Magyarországon minden negyedik cseh vendégéjszaka Bükön realizálódott, de továbbra is kiemelkedő a német és az osztrák turisták által eltöltött vendégéjszakák száma. A SZÉP Kártya forgalmának dinamikus növekedése miatt a belföldi vendég-

éjszakák száma csak kismértékben maradt el a tavalyi vendégéjszaka számtól.

Egyre többen érkeznek a 2011-ben az Új Széchenyi Terv keretében szinte minden elemében megújított fürdő újdonságai iránt érdeklődő vendégek, akiknek visszajelzései alapján igazolható, hogy a részvénytársaság sikeres fejlesztéseket hajtott végre az elmúlt években. Az idén 50 éves jubileumát ünneplő fürdő fejlesztései természetesen az elkövetkezendő időszakban is tovább folytatódnak. A bővítések, felújítások között szerepelnek meglévő épületek rekonstrukciós munkálatai, energetikai és vízbázisvédelmi



fejlesztések és természetesen attrakciófejlesztést célzó beruházások is. Ezek egy része jelentős költségvonzattal jár, a társaság a szükséges tervekkel, engedélyekkel részben már rendelkezik, amennyiben a lehetséges források megnyílnak, a fejlesztések azonnal elkezdődhetnek.

A jubileumhoz kapcsolódóan a fürdő egész évben számos akciót hirdetett meg, amelyeket az idei év végéig még kihasználhatnak a Bükfürdőre látogatók. (x)

## Rendőrségi felhívás

A Vas Megyei Rendőr-főkapitányság Igazgatásrendészeti Osztálya 2012. december 13-án „házi lőszerszerelési és újratöltési” vizsgát tart. A vizsgára történő jelentkezés írásban, a név, a levelezési cím és a kívánt vizsgarész (golyós, sörétes, marok, elöltöltő) megjelölésével lehetséges. Levelezési cím: Vas Megyei Rendőr-főkapitányság Igazgatásrendészeti Osztálya 9700, Szombathely, Söptei külső út 2. E-mail elérhetőség: simonsz@vas.police.hu. A vizsgával kapcsolatosan érdeklődni a 94/311-240-es központi szám 74-01-es mellékének hívásával lehetséges. **VMRFK**

**bertha - motor**  
www.bmvillamosseg.hu  
06 30 988 9679

ÉRINTÉSVÉDELMI FELÜLVIZSGÁLAT  
ERŐSÁRAMÚ BERENDEZÉSEK FELÜLVIZSGÁLATA  
VILLÁMVÉDELMI FELÜLVIZSGÁLATOK

Ipari és mezőgazdasági épületek  
Családi házak  
Üzletek, Közintézmények villanszerelése

Bertha Motor Bt 9463 Sopronhorpács, Ságvári Endre út. 1., www.bmvillamosseg.hu

# November – az egészségre nevelés hónapja a büki Óvodában

Novembert az egészségnevelés hónapjának is nevezzük, így egy kicsit több figyelmet fordítunk a saját és környezetünkben élők egészsé-



gére. A csoportokban is az elmúlt hetekben kiemelt téma volt a testünk, egészségünk megőrzése (táplálkozás, öltözködés, higiénia-tisztálkodás...), az orvosok, mentősök munkája.

November 14-én a MÚ. Házban a gyermekmunkából készült kiállí-

tás jól tükrözi a gyermekek gondolatait, ismereteit. Este szülői fórum keretében Gucczogné Varga Mária a Ped. Szolg. Központ szaktanácsadója osztott meg hasznos információkat a jelen lévő szülőkkel „Egészségnevelés szülői szemmel, a mozgás szerepe az értelmi fejlődésre” címmel. Nov. 15-én, csütörtökön Dr. Börzsei Gergely fogorvos látogatta meg a gyermekeket. Minden csoportban kíváncsian vették körül –érdeklődve hallgatták őt a helyes fogápolásról. Nagyon örültek az ajándékba kapott fogkrémnek, matricáknak.

Nov. 22-én, csütörtökön Lendvai Rezső és Kenyeri Ferenc mentőtisztek jöttek el hozzánk, a nagycsoportosoknak tartottak bemutatóval, szituációs játékokkal egybekötött elsősegélynyújtást. A gyermekek aktívan, érdeklődéssel vettek részt, nagyon ügyeskedtek, igyekeztek megoldani a feladatokat. November utolsó csütörtökén pedig Dr. Nagy Mária gyermekorvost vártuk az óvodába.

**Pócza Gabriella**

## Impresszum

Alapító: **Horváth Erzsébet** ev.  
Nyilvántartási szám: 20494446

Nyomda: **Veszprémi Nyomda Zrt.**  
ISSN: 2062-5138

Kiadó: **Edy Marketing Bt.**  
9735 Csepreg, Taksony köz 17.  
e-mail: info@repcevidek.hu  
mobil: 20/911-3596

Hirdetés: **Szabó Edgár, Edy Marketing Bt.**  
mobil: 20/911-3596  
e-mail: edy@edymarketing.hu

[www.repcevidek.hu](http://www.repcevidek.hu)

Tördelés: **Mittl Attila • www.mittl.hu**  
mobil: 20/437-8291

Szerkesztőség: 9735 Csepreg, Taksony köz 17.

Terjesztés:

**5200 példányban postai úton terjesztéssel**

Szerkesztőbizottság:  
**Baloghné Simon Erika, Béres Péter, Galavics Adrienn, Gazdag Rita, Igler Lászlóné, Kincse Anda, Kissné Szabó Ágota, Klugné Györke Brigitta, Marton Eszter, Mittl Attila, Nagyné Polgár Katalin, Nagy Tímea, Sági Ferenc, Sárváry Zoltán, Sulics Boglárka**

Bő, Bük, Chernelházadamonya, Csepreg, Egyházaskulu, Gör, Gyalóka, Iklanberény, Lócs, Mesterháza, Nagygeresd, Nemesládony, Répceszentgyörgy, Répcevis, Sajtoskál, Simaság, Sopronhorpács, Szakony, Tömörd, Tompaládony, Tormásliget, Únd, Zsira

Hirdetések tartalmáért, valamint esetleges nyomdai hibáért felelősséget nem vállalunk!

**Következő lapszámunk január 10-én jelenik meg!**

**Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Esztendőt Kívánunk minden kedves Vásárlónknak!**

**REPCEMENTI COOP KFT. CSEPREG**

Répcementi CO-OP Kft Csepreg

**Minden kedves olvasójának Békés Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Esztendőt kíván a Répcevidek újság csapata! Olvasson minket 2013-ban is!**

## Beköszöntő



Eliőtt december, karácsony hava. Sokakat foglalkoztat azonban, hogy eljön-e a világ vége, ahogy a Maják jósolták... Mindenesetre érdemes végiggondolni mi történt velünk ebben az évben. Lássuk csak! 2012. januárjában a magyar állam hivatalos elnevezése Magyar Köztársaságról Magyarországra változott. Ugyanebben a hónapban nagy port kavart Schmitt Pál plágiumügye. A hónap végén pedig a Malév tevékenységének finanszírozása ellehetetlenült. A tavasz kezdetén emlékeztünk meg a valaha volt egyik legnagyobb utasszállító hajó tragédiájára, ugyanis április 15-én volt a Titanic elsüllyedésének 100. évfordulója. Májusban az Országgyűlés Áder Jánost választotta meg köztársasági elnöknek. Július 27-én megkezdődtek Londonban a 2012-es nyári olimpiai játékok, ahol Magyarország 21 sportágban 157 sportolóval képviseltette magát, összesen 18 érmet hoztak haza bajnokaink. Ebben az évben változott még a gépjárművezetői vizsga menete, ugyanis a rutinvizsga feladatait beépítették a forgalmi vizsgafeladatokba.

Az USA népszámlálási adatai szerint október 19-én 01:36 perckor a Föld lakossága elérte a 7 milliárd főt.

Az Európai Unió tagállamai beszüntették az analóg televíziós műsor sugárzást. 2012 az „Aktív öregedés” európai éve lett az Európai Bizottság javaslata alapján.

Mindezt összevetve megállapítható, hogy ez az év is változásokban gazdag volt. Azonban még koránt sincs vége. Hiszen december az év egyik legszebb hónapja. Az ünnep varázsa beköltözik az otthonokba és a szívekbe, jó kedvvel és melegséggel fölve fel az emberek lelkét. Decemberben 6-át minden gyerek várva várja, hogy az ablakba kitett kis csizmákat megtöltse a Mikulás.

Majd a karácsonyi ünnepkör folytatásaként a Luca napi néphagyományokra helyeződik a hangsúly, melynek lényege a karácsonyi boszorkány leleplezése. A Gergely naptár bevezetésekor ez a nap volt a legrövidebb az évben, és éjszakája a leghosszabb mindközül. A legnevezetesebb népi szokás az un. Luca székének faragása. Készítője Luca napjától kezdve mindennap faragott rajta egy kicsit, de csak karácsony estéjére volt szabad elkészülnie vele. Arra szolgált, hogy segítségével tulajdonosa felismerje a falu boszorkányait. Ha a széket magával vitte karácsonykor az éjfél misére, ott rállva nyomban megláthatta.

Karácsony a szeretet és a béke ünnepe. Annak ellenére, hogy a karácsony egy tradicionális keresztény ünnep, sok nem-keresztény ember ünnepli világszerte a szeretet ünnepeként. Ez nem csoda, hiszen az ünneppel együtt jár az ajándékozás, a karácsonyi zene, a különböző mintázatú üdvözlőlapok küldése, templomi ünneplések, hangulatos karácsonyi ebédek és vacsorák, a karácsonyra díszítés közös élménye. Az év lezárásaként pezsgőt bontunk és néhányan fogadalmukkal tarkítják a következő év kezdetét. Jó tanácsként egy babona; újév napján nem szabad baromfihúst enni, ugyanis elkaparja a szerencsét.

Ezúton kívánok minden kedves olvasónak (világ végétől függetlenül) szeretetben és ajándékokban gazdag karácsonyi ünnepeket és boldog új évet!

**Kincse Anda**

## • Csepreg

### Jubiláló zenészek

A csepregi Fúvózenekar hagyományos őszi koncertet adott november 24-én a Művelődési Házban. A megelőző hétvégén Bükön hallhatták a zenészeket. Az indulók, polkák mellett Muszorgszkij és Mancini művekből összeállított egyveleget is játszottak. A színvonalas repertoárt a mazsorették színesítették.



Az is hagyomány, hogy ezen az estén köszöntik a jubiláló tagokat. Idén Horváth Katalin (10 év), Horváth Attila (20 év), valamint Horváth Gyula (25 év) kapott oklevelet. Mint később kiderült jubiláns -20 éves- tag még Jakatics Szilveszter, Tóth László és Németh Gergő is. Őket ezúton szeretnénk köszönteni, s természetesen a zenekartól ők is átvehetik az oklevelet. Két pártoló tagot emléklappal ajándékozott meg a zenekar vezetősége, név szerint Baranyai András és Szabó András. Természetesen a zenekar mindenkinek megköszöni a támogatást, és az este befolyt adományokat! Legközelebb december 26-án 18 órai kezdettel adnak hangversenyt a csepregi Szent Miklós templomban.

**SulicsBogi**

### Foci a KIKI-ben

A csepregi KIKI elindította a Bozsik programot, hogy segítse a gyerekek fejlődését és lehetőségét biztosítson nekik a labdarúgás űzéséhez. Az iskolában két korcsoportban, a 7-8 és a 9-10 éveseknek tartják az edzést heti 2-2 alkalommal. Cél, hogy minél több ügyes gyerek kerüljön tovább a Csepregi Sportegyesülethez.

**S.B.**

# Centenáriumi tabló készül az iparosokról

Idén második alkalommal találkoztak a csepregi iparosok a felújított KIOSZ székházban. Pócza Antal elnök köszöntötte a megjeleneket, és beszámolót tartott az elmúlt időszak történéseiről. Az épület felújítása sikeresen lezajlott. A zenekarral kötött megállapodás jól működik. Jelenleg 26 tagja és 5 pártoló tagja van az Ipartestületnek. A jövőben megvalósítandó tervekről is beszélt az elnök. A jövő egyik legfontosabb feladatnak a székház hátsó részének felújítását nevezte meg, aminek költségeire jövő évben remélhetőleg sikerül pályázni. Nyertes pályázat esetén szeretnék kialakítani azt a három irodahelységet, amiben a tagok részére könyvelési, jogi és érdekképviseleti szolgáltatásokat biztosítanának.

Az ülés témája volt még a 100 éves évfordulóra készítendő tabló előkészítése.

A megjelent iparosok arról állapodtak meg, hogy itt, a Répcevidék újság hasábjain is kéri a csepregi iparosokat, vállalkozókat, kereskedőket, mezőgazdasági vállalkozókat és egyéni vállalkozókat, hogy jelezzék a lent felsorolt képviselőknél amennyiben a 100 éves jubileumi tablóra szeret-

nének felkerülni. A tablon való szereplést azért is tartják fontosnak, hogy nyomot hagyjanak az utókor számára, így is megmutassák, hogy a jelenlegi nehéz gazdasági körülmények ellenére Csepregen most is van összefogás, és a 100 évvel előtti önszerveződött iparosság alapjain van jövő.

Ezért kéri a szervezők, hogy az Ipartestület kezdeményezésével minél szélesebb vállalkozói körből a tablon való megjelenésükkel támogassák!

A feltételekről az alábbi képviselők szívesen tájékoztatják az érdeklődőket: Szabó Edgár 06 20 911 3596 • Szabó Zoltán 06 30 936 9688 • Lágler József 06 30 305 7380 • Pócza Ferenc 06 94 365 014 • Vigh Kálmán 06 30 237 0362

**yde**



## A Nádasyd sikere a Pályaválasztási és Képzési Kiállításon

2012. november 8-10. között ismét megrendezték a Pályaválasztási és Képzési Kiállítást, ahol harminckét intézmény mutatta be képzési kínálatát. Iskolánk 36 m<sup>2</sup>-es bemutató területén az intézmény minden szakképzése látványos és



érdekes tevékenységgel, tanulói és tanári előadással, magyarázattal jelenítette meg a szakmai képzés folyamatát.

Színes programok várták az érdeklődőket. A szerszámkészítőknél a látogatók ördöglatokat

csináltak, a számítógép-szerelőknél beeláthatnak egy számítógép burkolata alá. A pénzügyi-számviteli ügyintéző szakképzés iránt érdeklődők hiteles és lelkes tájékoztatást kaptak a korábbi és a napjainkban is forgalomban levő bankjegyekről, pénzermékről iskolánk pénz és éremgyűjtéssel foglalkozó diákjaitól. Mindezek mellett a szoftverfejlesztő szakmai képzés is bemutatkozott; diákok által fejlesztett játékok kipróbálására volt lehetőség egy érintőképernyőn.

A paravánra függesztett 3 képernyőn az iskola mindennapjairól, a diákéletéről és a szakmai képzésekről készült bemutatók nyújtottak információt. Az iskolánkban folyó szakmai képzésekhez kapcsolódóan egy érintőképernyőre telepített tesztet tölthettek ki, és a regisztrációt követően az érdeklődők készíthettek saját fényképpel ellátott „Nádasydysz” bankjegyet.

Összességében több mint négyszáz tanuló regisztrálta magát az idén ötvenéves iskolánk standjánál a három nap során.

**Sudár**

## GAZDABOLT ÉS ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉS

Nyitvatartás: H - P: 7.30 - 16.00 Szo: 7.30 - 11.00

Tel./Fax: 06 99/365-154, Mobil: 06 20/9594-406

Lövő, Fő u. 170. [www.gazdaboltlovo.hu](http://www.gazdaboltlovo.hu)

- Stihl-Viking gépek, kerti gépek
- Szerszámok, műtrágyák
- Schwinn-csepel kerékpárok
- Festékek, Vakolatok, Drótfonatok
- Építőanyagok, Tetőcserepek
- Szigetelések, MAPEI termékek

*Minden, amire a lakóhelyének szüksége lehet!*

**FENYŐFA VÁSÁR!**

## Répcementi mese- és balladamondó verseny

Immár 18. alkalommal rendezte meg a csepregi Petőfi Sándor Művelődési-, Sportház és Könyvtár a gyermekek részére hirdetett megmérettetést. November 22-én délelőtt a Dr. Horváth János KIKI óvodájában a legkisebbek vetélkedtek, délután a Városi Könyvtárban pedig az iskolás korosztály. A zsűri és a hallgatóság nagy örömeire a nagyobb lányok közül hárman is vállalkoztak ballada megtanulására és elmondására.



A verseny szünetében Kassovitz László mesemondó szórakoztatta a gyerekeket és kísérőiket.

igás

**Eredmények:** Óvodások: I. helyezett: Kardos Máttyás. II. helyezett: Horváth Mira. III. helyezett: Erdélyi Krisztofer. Különdíjasok: Buús Boglárka, Németh Botond és Taróai Tamás. Az 1-2. osztályosok csoportjában: I. helyezett: Marosi Mihály (Bük), II. helyezett: Kluk László (Csepreg), III. helyezett: Gyurácz Boglárka (Csepreg), Különdíjasok: Kóbor Izabell (Csepreg) és Németh Rebeka (Csepreg). A 3-4. osztályosok csoportjában: I. helyezett: Unger Benedek (Csepreg), II. helyezett: Kirchnopf Fanni (Bük), III. helyezett: Németh Liliána (Zsira) Különdíjasok: Abért Rebeka (Bük) és Kluk Eszter (Csepreg). Az 5-6. osztályosok csoportjában: I. helyezett: Keresztes Gréta (Csepreg és Lukács Nataniel (Csepreg), II. helyezett: Unger Enikő (Csepreg), III. helyezett: Landauer Bence (Bük), Különdíjas: Gács Vivien (Csepreg).

## Ádventi gyertyagyújtás Lócson

Advent első vasárnapján szerte a világban gyertyát gyújtanak az elkészített adventi koszorún. Az első gyertya lángocskája megtört a hétköznapok szürke rohanását, felébreszti bennünk a vágyakozást, hogy szélesre tárjuk szívünk ajtaját, hogy őszinte örömmel tudjuk várni Őt, a világ Világosságát. Egy kis falu közösségének életében is fontos, hogy az ünnepeket közösen



megtartsák, együtt örvendezzenek. Lócson a falu főterén felállított adventi koszorúnál is összegyűltek a szentmise után a falu lakói, hogy közösen, a plébános úr köszöntő szavai után meggyújtásuk az első adventi gyertyát. Majd forralt borral, teával és a háziasszonyokat dicséző finom süteményekkel kínálták egymást. Csendesen beszélgetve emlékeztek régi karácsonyokra, gondoltak az előttünk álló 4 hetes szent várakozásra, Jézus születésének ünnepére készülve.

Bse

# Az összefogás ereje

A csepregi Ipartestület és a Fúvószeneke számára jelentős dátum marad november 18-a. Hivatalosan is birtokba vehették az új próbatermet. Több mint 30 évig a Petőfi Sándor Művelődési ház adott otthont, de a helyet azonban lassacskán ki-nőttek. A nagy lehetőségre tavaly derült fény, amikor újjáalakult az ipartestület, s közös használatra kínálták a székházat. Sokan álltak a jó ügy mellé, számos helyi kereskedő, iparos kedvezményesen vagy ingyen ajánlotta fel a szolgáltatásait, de a zenekar tagjai is kivették a részüket a munkákból. A próbaterem átadón, e jeles napon Pócza Antal, valamint a zenekar vezetői nyilatkoztak az ipartestület és a zenekar együttműködéséről.

## Elsőként Pócza Antalt, az ipartestület elnökét kérdeztük a székház történetéről:

-1924-ben vetődött fel a Csepregi iparosok között a székház gondolata. A szervezők felket igényelték és kaptak az akkori városi vezetőktől, majd



különböző fánkos rendezvényeken gyűjtést szerveztek az építéshez. 1930-ban tették le az alapkövet, majd 1932 tavaszán adták át az épületet. Később a történelmi korszakok aztán megtépták az iparostársadalmat, s az épületet sem kímélték. De a mindenkor hatalom rájött, hogy nem lehet egészséges társadalom, szolgáltató iparosok nélkül. Megalakultak hát a KIOSZ szervezetek. Ebben az időben rangot jelentett a székházba jöjjön biliárdozni, kártyázni, a ház klub-ként is üzemelt. Az iparosok között kialakult egy erős összetartás, összefogás. Most is ezt tartva szem előtt fogtunk össze a felújításra.

## - Miért pont a zenekarral kötöttek megá-lapodást?

- Az Ipartestületnek fontos volt, hogy méltó partnert találjon a 80 éve épült székház felújításához, hiszen az önerőből képtelen lett volna elvégezni. Csepregen 1932-ben alakult meg a Dalárda az ipartestület tagjaiból, ami a mostani zenekar alapja. Az elődök szándékainak is megfelelő tehát a döntésünk, a közös székház használat. A 30 évre szóló szerződés aláírására májusban került sor, így a munkálatok is haladéktalanul elkezdődhetnek. -tette hozzá Pócza Antal.

## - Melyek a közeli és távlati célok?

- 2013-ban lesz 100 éves a Csepreg és környéke Ipartestülete, legalábbis az eddig talált emlékek alapján. Ezen alkalmából szeretnénk egy táblót készíteni a jelenlegi tagokról, vállalkozókról, kereskedőkről, iparosokról, hogy a felnövekvő nem-

zedéknek maradjanak tárgyi emlékei a mostani iparosokról. A régebbi tablók, melyek a székházban található, láthatjuk mi is az elődeinket. A tagszámunk folyamatosan nő, pillanatnyilag 26 tag és 5 pártoló tagja van az egyesületnek. Természetesen várjuk a ma még nem regisztráltakat is közénk! A távlati célok közül pedig a legjelentősebb az épület hátsó részének felújítása, rendbetétele. Szeretnénk a régi szolgálati lakásból a - közrefi kamrai hivatalnak, egy könyvelési vállalkozásnak, valamint egy jogi ügyvédi irodának helyet adni. Akik a helyi és környékbeli vállalkozásoknak szolgáltatva segíthetnének az egyre növekvő, bonyo-



lult adminisztrációs feladataik teljesítésében. Ennek költségeire természetesen pályázni szeretnénk, reméljük sikeresen!

## A zenekar részéről Szele Tamás elnököt és Iliás Attila karnagyot kérdeztem, hogy mit jelent részük-re ez az egyesülés.

- A bérleti szerződés a zenekar és a testület között 30 évre szól, mint ezt már az ipartestület elnöke is elmondta. Ez idő alatt ingyen használhatjuk az épületnek a részét, aminek fejében a

zenekar bevállalta az utca felőli homlokzatok ill. a nagyterem és a mosdók felújítását. A nagyterem kizárólag a zenekar működésére lett felújítva, csupán annyi kérése volt a testületnek, hogy az évente 1-2 gyűlésüket itt tarthassák meg. A felújítás alatt minden tevékenységben a zenekar tagsága is segítette, nemcsak felnőtt, hanem a fiatal zenészek is. Nyilván emiatt is igazi otthonunknak érezzük a próbatermet. A felújítás és átalakítás műszaki vezetője Szabó Zoltán építési vállalkozó volt, aki mindkét civil csoport vezetőségének is tagja, ez könnyítette a konzultációt a fontosabb döntések előtt, s valóban az igények szerinti külső-belső tartalom valószínűleg meg. Kiemelt támogatással segítettek a munkálatokat a zenekar korábbi szponzorai és új segítők is akadtak. A terem hangzása, akusztikája nagyon kellemes, mivel a hangszigetelési megoldásoknak köszönhetően jól elnyeli a hangot. Ezáltal nem harsog a zenekar, minden egyes hangszert ki lehet hallani. A zenészeknek is ez volt az első benyomásuk az első próba után. Távlati célként szeretném kitűzni mindenképp a jövő évi novemberi koncertre a zenekar újbóli minősítését. Előtte azonban szeretnénk tisztességgel képviselni Csepregét a hollandiai vendégzereplésünkön Pünkösdkor. Remélhetőleg egy sikeres, csapatépítő utazás lesz, amire még évekkel később is szívesen gondol majd vissza a tagság! Természetesen helyt fogunk állni ifthon a hagyományos fellépéseken is. Köszönetet mondunk mindenkinek, aki bármilyen módon segítette a munkát!

Bogi

## • Bük

### Adventi teaszt

Advent első vasárnapjának előestéjén a Felsőbük Nagy Pál Általános Iskola és Vendéglátóipari Szakiskola Tantestülete és Szülői Munkaközössége az idei évben immár 7. alkalommal szervezte meg az Adventi Teasztet. Pócza Csaba igazgató úr és Markó Tamás SZM elnök úr köszöntő szavai után az iskola diákjai az alkalomhoz illő ünnepi műsorokkal kedveskedtek a szép számmal megjelent szülőknek, pedagógusoknak.



A gyertyafények világánál a kötetlen beszélgetés során alkalmuk nyílt a szülőknek beszélgetni a gyermeküket tanító tanítókkal, tanárokkal legfőképpen kincseikről. Különböző témák kerültek szóba: az iskolában folyó események, a tanulás fontossága, a kis elsősök beilleszkedése, a nyolcadikosok továbbtanulása. Valamint a mindennapi élet problémáit, gondjait is lehetőség volt megvitatni. A szülők is jobban meg tudják ismerni egymást ezeken az alkalmakon, hiszen a több településről érkeztek csak ritkán találkoznak. Új ismeretségek, barátságok szövődnek, kik régen, talán épp egy éve e rendezvény keretében beszélgettek utoljára, örömmel üdvözlnek egymást. Az est kedves színtöltője a tanárokból álló Tea Együttes fellépése. Minden évben meglepetésnek számít a tanárnők a téli, karácsonyi hangulatot idéző dalokat, ami elé a szülők nagy várakozással tekintenek. A jókedvű beszélgetéseket, vidám hangulatot követően a jövő évi viszontlátás reményében köszöntek el egymástól a vendégek, boldog ünnepeket kívánva egymásnak.

**bserika**

# Szarka Géza emléknep

Büki Attila költő, drámaíró és festőművész kezdeményezésére Dr. Szarka Gézára emlékeztek november 30-án Bükön. A szülőháza helyén álló épületre emléktábla került, a művelődési központban pedig bemutatták most kiadott regényét.

A megemlékezés a Keltike Népdalkör gyönyörű énekével kezdődött. Büki Attila lírai bevezetővel emlékezett Szarka Gézára és egykori szülőfalujukra. Az író fia, Szarka István mémmök a jelenlévő szépszámmú családtag nevében köszönetet mondott a szervezőknek és támogatóknak a rendezvényért. Meleg szavakkal emlékezett vissza édesapjára és büki gyökereikre. Dr. Gyurácz Ferenc irodalomtörténész röviden ismertette Szarka Géza életútját, értékelte irodalmi munkásságát. A Popovits Ferenc kótaragó által készített emléktáblát Szarka István, Németh Sándor polgármester, Büki Attila és dr. Gyurácz Ferenc leplezte le.

Az ünnepség Szarka Géza: Fűtyül a bánya c. regényének bemutatásával folytatódott. A könyvet a Magyar Nyugat Könyvkiadó jelentette meg. A bti. vezetője, dr. Gyurácz Ferenc elhelyezte a kiadványt az író életművében. A regény, mely a mély érzésű szerző olvasmányos munkája, egy ifjú bányamémmörkről szól. A bánya tulajdonossá vált fiatalember a menedzsmenttel szemben a dolgozók mellé áll. A pergő cselekményű műben szerelmi szál is bonyolódik. A regény jó kedvű humora is segíti, hogy az olvasók megszeressék és felfedezzék a büki születésű író. Az előzményekről beszélt Büki Attila és hozzászólásában Csóka József is. Attila gyermek korában hallott a szerzőről, de elfeledkezett róla. Dr. Szele Ferenc kérésére tanulmányozta munkásságát. A múlt évben a Szarka Géza által alapított, székesfehérvári Vörösmarty Irodalmi és Művészeti Társaság segítségével ismerte meg Szarka Istvánt, s tőle értesült a még kiadatlan kéziratokról.

Szarka Géza 115 éve, 1897-ben született Felsőbükön. Fiatalon elveszítette szüleit. A soproni

bencés gimnázium ösztöndíjasa lett. 1915-ben önként beállt a közös hadseregbe. Az orosz fronton megsebesült, felépülése után az olasz harctérré került. Hősies magatartásáért több kitüntetés, 1926-ban pedig vitéz címet kapott.

A háború után, Eötvös kollégistaként rövid írásokat publikált. 1921-ben magyar-német szakos tanári oklevelet, majd bölcsész tudományi doktorátust szerzett. Közben 1922-ben megnősült, s ugyan úgy hat gyermeket neveltek fel, mint szülei. A szé-



dr. Gyurácz Ferenc beszél, s közepén ül Büki Attila

kesfehérvári leánygimnázium tanára, majd 1941-1948. között igazgatója volt. Az iskolák államosítása elleni fellépése miatt 1949-ben elbocsátották tanári állásából. A püspöki könyvtárban dolgozott, majd 1956-1958. között, nyugdíjba vonulásáig általános iskolában tanított. Közben helytörténelmi kutatásokat is végzett.

Az újságcikkek mellett az 1920-as évek második felétől írt regényeket, drámát, rádiójátékot, ifjúsági regényt, melyek közül négy 1943-ig nyomtatásban is megjelent. Irodalmi, bölcsészeti tanulmányai, művelődéstörténelmi esszéi különböző folyóiratokban láttak napvilágot. 1964-ben novellaskötete, 2003-ban – jóval az 1974-ben bekövetkezett halála után – jelent meg helytörténelmi munkája. Több kézírata még kiadásra vár. Közülük jelent meg Bük város önkormányzata és mások támogatásával regénye.

**Sági Ferenc**

**KARÁCSONYI KIÁRUSÍTÁS!**  
**50% Fotóalbumok**  
**50%**  
**30%**  
**50%**  
**50%**  
**30%**  
**Képkeretek**  
 Amíg a készlet tart!  
 Minden kedves vásárlónknak nagyon boldog ünnepeket és éles látást kívánok, 2013-ra!  
**Lina OPTIKA-FOTÓ** Csepreg, Széchenyi tér 11. Tel.: 06 94/365 962

**KAZÁN-GYÁRTÁS**  
 Kazánok 30-100 KW-ig készítése egyéni igények szerint.  
 (Fa, szén, mezőgazdasági hulladék)  
**Horváth Antal**  
 9735 Csepreg, Bercsényi utca 27.  
 Tel./Fax: 366-163, ☎ 70 275 7213  
 ☉ E-mail: ifjhorvathantal@freemail.hu

**RI T MO**  
 GÉPIÁRMŰVEZETŐ KÉPZŐ KFT.  
**Személygépkocsi-, motorkerékpár- és mopedvezetői tanfolyamok**  
 Csepreg, Általános Iskola  
**december 11-én és 13-án**  
**16.30 óra**  
 Bük,  
 Művelődési és Sportközpont  
**november 13-án és 15-én**  
**17 óra**  
 Minden kedves partnerünknek, boldog karácsonyi ünnepeket és balesetmentes közlekedést kívánunk az új esztendőben!  
**www.ritmo.hu, info@ritmo.hu**  
 Telefon: 94/511-492  
**A minőség garantált!**

# Sikeres pályázatok

A Büki Művelődési és Sportközpont, Könyvtár három európai uniós pályázata is eredményes lett a közelmúltban. November 12-én e projektek nyitórendezvényére került sor az intézményben.

A Büki Művelődési Központ A hagyomány útján – a büki kézművesipar és táncgyomány tovább élése a XXI. század mindennapjaiban című projektje több, mint 27.5 millió Ft. vissza nem térítendő támogatást nyert a TÁMOP 3.2.3/A-11/1. kódszámú „Építő közösségek”... pályázatán. A hagyományok tovább éltesésének fő területei: a népi díszítőművészet, a fazekasság és

elkészített tárgyakat börczéken, kiállításokon mutatják be a nagyközönségnek.

A Büki Városi Könyvtár két projektje közül az infrastruktúra fejlesztését lehetővé tevő, közel 6,5 millió Ft. támogatást jelentő TIOP-1.2.3-11/1. kódszámú pályázatról már beszámoltunk előző számunkban. Az erre épülő Tudás(tár)ház – versenyképes könyvtári szolgáltatások megteremtése Bükön a digitális és olvasási kompetenciák fejlesztéséért, az életlen át tartó tanulás érdekében c. projektjük több, mint 19,5 millió Ft. támogatást kapott a TÁMOP-3.2.4.A-11/1. kódszámú, „Könyvtári szolgáltatások... fejlesztése – Tudásdepó-Express” c. pályázat keretében. A másfél évig tartó megvalósítás során megújul a könyvtár honlapja és a gyermekkönyvtár berendezése. A világhálón keresztül otthonról is elérhetővé teszik a Büki Tudástárát, vagyis a könyvtár többbezer helyismereti cikkgyűjteményét, illetve a fotókból elsősorban Bernáth Lajos és Szabó József képeit. A gyermekeknek számos rendkívüli irodalomórát, mese- és versírásra felkészítő foglalkozást tartanak. Az utóbbiakat pályázatokra készíthetik el a kis írópalánták. A nyár folyamán olvasótáborát, a Magyar Kultúra Napján pedig évfordulós költőinkhez kapcsolódó, olvasást népszerűsítő bemutatókat rendeznek. 26 mesét – a helyi TV és közéleti személyek bevonásával – esti mese formájában dolgoznak fel. A hátrányos helyzetű felnőttek részére számítógép felhasználóképző tanfolyamokat tartanak.

A korábbi pályázatok segítségével megvalósított színvonalas kulturális tevékenység folytatásának feltételei továbbra is adóttak a kisvárosban. **SF**



a néptánc. A 2014. július 31-ig tartó időszakban a gyermek, ifjúság és felnőtt korosztály részére tartanak e témákból oktatásokat és gyakorlati foglalkozásokat népi iparművészek, az Ungaresca Táncgyűttes vezetői és a Vas Megyei TIT bevonásával. A néptáncoktatást nem csak helyben, hanem a bői és a csepregi általános iskolában is e pályázat segítségével végzik. Nagy figyelmet fordítanak a népi játékok helyi hagyományaira és új művészeti közösségek létrehozására. A tanulókat műsorokon, az

# A Bernáth Lajos sétány névadó ünnepe Bükön

A „Komplex környezetfejlesztési program megvalósításá”-ra uniós pályázatot nyert Bük Város Önkormányzata és a Büki Városvédő és Szépítő Egyesület. A több, mint 28 millió forintos támogatást az önkormányzat 5 millióval, az egyesület pedig 300 ezer forint hozzájárulással egészítette ki.

A projektzáró rendezvényt november 24-én tartották a Büki Gyógyfürdő és Élmenycentrum Kempingje mellett kialakított sétánynál. Németh Sándor polgármester köszöntőbeszédében elmondta, hogy ez már az ötödik büki út, melyet helyi személyről neveztek el. Az sem véletlen, hogy az egykori Sárvár-Répevis-i (kezdetben Zalabér-Sárvár-Bük-Locsmánd-Köszeg) vicinális vonalán, annak Bük fürdőtelepi megállójánál húzódó szakaszt térkövezték le, s alakították ki a sétányt.

Ágh Péter országgyűlési képviselő szövegét a Széchenyi Terv keretében megvalósított pályázatról, s bemutatta annak eredményeit. Három intézményben megvalósították a szelektív hulladékgyűjtést. Öt út mentén őshonos fákat ültettek, több közteret és parkot természetbarát módon megújítottak, csökkentve ezáltal a település porterhelését is. „Bük, ez a csodálatos város ismét fejlődni és gazdagodni tudott.”

Ágh Ernő, a GYSEV Zrt. infrastruktúra koordinátora, nem régg még büki állomásfőnök, meleg szavakkal emlékezett az új sétány névadójára, Bernáth Lajos állomásfőnökre, aki első munkaadója volt. Röviden ismertette életrajzát, mely

1919-ben Pozsonyban kezdődött. A trianoni döntést követően a sokgyermekes család Szombathelyre költözött, s hónapokig vagonban, majd 1929-ig barakklakásban éltek. Lajos bácsi érettségi után, 1939-ben a büki állomáson helyezkedett el. Szakvizsgák letétele és a fiziképző elvégzése után egyre feljebb lépett a ranglétrán. 1944 végén katonai szolgálatra hívták be. Hamarosan a nyugati frontra került, s francia fogságba



esett. 1946-ban térhetett haza, s folytatta munkáját a büki vasútállomáson, ahol 1949-1979. között állomásfőnök volt. Kívette részét a település közéletéből is. 1957-ben a Kőolajkutató Vállalat lezárta az olaj helyett melegvizet adó kutat. A víz vegyelemzését követően fáradszertalan szervezője volt a kút újraindításának, s a fürdőépítés elkezdésének. Kezdeményezője volt a Bük fürdőtelepi vasúti megálló létesítésének. A kút újraindításától kezdve fotókon örökítette meg a vízfeltörés utáni időszak és a fürdő első éveinek legfontosabb történéseit.

A beszédek után került sor a sétány táblájának leleplezésére, melyben az elnökség tagjai mellett Bernáth Lajos gyermekei, Katalin és Tibor is részt vettek.

**Sági**

**www.repcevidek.hu**

AKTUALIS SZÁM

PDF VERZIÓ

MEDIA ALAPJÁT

IMPRESSZIUM

ONLINE IS OLVASHATÓ!

## CSIZMÁK NAGY VÁLASZTÉKBAN!

CIPŐBOLT

**Csepreg, Széchenyi tér 11., Tel.: 0620 232 4220**  
**Nyitva tartás: Hétfő-Péntek: 8.00 - 12.00 13.30 - 17.30**  
**Szombat: 8.00 - 12.00 Vasárnap: 14.30 - 17.30**

## • Iklanberény

### Keresztelő...

Az egyházközségünkhöz ismét egy új gyermek került. „Templomunkban” keresztelték meg Berényi Ferencet. Az ünnepi szentmisén a szülők, keresztszülők fogadalmátétele után Albert atya az oltárnál is bemutatva az új kis keresztényt, s a Jóisten oltalmát kérte a csa-



ládra és valamennyi jelenlétvére. Reméljük, hogy több ilyen szép eseménynek lehetünk tanúi. Jó egészséget és örömet kívánunk a kis Ferencnek és családjának!

### Ádvent Iklanberényben

Ismét eljött advent időszaka. Az iklanberényi hívek az előző évhez hasonlóan ismét szeretnék együtt meggyújtani a település központjában



felállított koszorún a gyertyákat. A várakozás idején minden szombaton, a szentmisék után kerül sor a gyertyalángok fellobbantására és az azt követő agapéra. Idén is a Sulics család készítette el az adventi koszorút. Az első összejövetelen az önkormányzat látja vendégül a lakosságot, az utána következő pedig az egyházközség megosztva készíti el a finomságokat. Várunk minden falulakót ezekre a meghitt estékre.

SulicsBogi

## Adventi vásár

November 25-én, vasárnap rendezték meg az adventi vásárt Egyházassalóban. A kis község már nem

catnyi kézműves termék mellett megtalálhatók voltak a hagyományos és modernbb kivitelezésű adventi



első alkalommal tart vásárt az adventot megelőző időszakban. Ekkor még mindenki beszerezheti az adventi koszorút, valamint a közelgő ünnephez tartozó díszeket, és kisebb ajándékokat. Idén is - akár csak az elmúlt évben - az önkormányzati hivatal előtti terület adott otthont a vásárnak. Néhány stand, finom forralt bor és meleg tea valamint sütemény és zsíros kenyér várta a kilátogatókat. A több tu-

koszorúk, naptárak, karácsonyi gömbök, díszek, gyertyák és kovacsoltvas termékek kinálták megvásárlásra. Jótékony céllal hozzá lehetett járulni a közeljövőben tervezett pihenőhely létrehozásához, amelyhez kinti játékok megvásárlását is tervezi a Falufejlesztő Egyesület.

G.R.

## Idősek napja

Közel 80 nyugdíjasnak szereztek kellemes és jó hangulatú délutánt az egyházassalói önkormányzat tagjai, valamint az óvodások és iskolások. A már hagyományosnak számító Idősek napi rendezvényre november 23-án került sor, a Simonyi Károly Általános Iskolában. Elsőként Laki Attila igazgató úr köszöntötte a vendégeket, majd átadta a szót Sándor József polgármester úrnak, aki néhány szóban megköszönte a nyugdíjasok aktív közéleti munkáját. Ezután beszédet mondott Répceiné Gazdag Emőke alpolgármester asszony. Őket követték az óvodások, majd az általános iskolások. A gyerekek sok örömteli percet szereztek a megjelent vendégeknek színes, vidám műsorokkal. Ezután az időseket megvendégelték a szervezők, virslit, süteményt, üdítőt és bort fogyaszthattak a megjelentek. A délután kellemes hangulata az esti órákban ért véget.

G.R.



## Felhívás

Bük Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Polgármesteri Hivatal átépítése miatt feleslegessé váló eszközök értékesítését úgy rendelte el, hogy az eszközökre egy meghatározott időpontban, 30 nappal korábbi meghirdetés alapján árverést kell tartani.

Az értékesítés 2012. december 10-én 13.00-15.00 óra között, a volt Tűzoltószertár (9737 Bük, Széchenyi u. 16.) épületénél történik, árverés alapján.

Az értékesítésre kijelölt eszközök megnevezése, mennyisége, javasolt értékesítési bruttó ár (Ft/db): 90x150 cm ablak 6db 3050 Ft • 120x150 cm ablak 5db 4060 Ft • Csillár 6 ágú 1db 3050 Ft • Fallikar 2ab 1020 Ft • Neon világítást 19db 1520 Ft • Csillár 3 ágú 1db 2030 Ft • Csillár 5 ágú 2ab 3050 Ft • Fallikar gömb alakú 5db 1020 Ft • fa, üvegezett ajtó 1db 4060 Ft • férfi mosdó (10 l-es) 1db 2030 Ft • Tetőcserép 2000db 20 Ft.

Az értékesítés az árverés során megjelent és regisztrált személyek számára történik. Az árverési vevővel az önkormányzat adásvételi szerződést köt. Amennyiben egy tárgyat többen kívánnak megvásárolni, a legtöbbször kínáló részére történik az értékesítés. A licitlépcső: 200,-Ft, a tetőcserép esetén 10,-Ft/db. Tekintettel arra, hogy használt műszaki eszközök értékesítése történik az önkormányzat szavatosságát és jótállást nem vállal.

Dr. Tóth Ágnes jegyző

### KÉRJE E-MAILBEN A RÉPCEVIDÉK ÚJSÁGOT!

1. lépés Küldjön emailt az [info@repcevidek.hu](mailto:info@repcevidek.hu) címre
2. lépés Tárgy mezőbe írja be: RÉPCEVIDÉKET KÉREK
3. lépés Küldje el a mailt.

A következő megjelenéstől nem csak postaládájában kapja meg az újságot hanem emailben is kap értesítést.



## EREDICS GUMISZERVÍZ

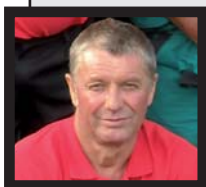
Cím: Csepreg, Kossuth L. u. 38.  
Telefon: +36 94 365 948  
Mobil: +36 30 227 9432  
E-mail: [eredicsgumi@freemail.hu](mailto:eredicsgumi@freemail.hu)

## NE INDULJON ÚTNÁK TÉLIGUMI NÉLKÜL!

- Személy-, és teher mezőgazdasági abroncsok
- Gumiszerelés, Centírozás
- Abroncsjavítás
- Alu,- és acélfelni javítása és forgalmazása



## Már odafentről gondoskodik...



2012. november 9-én a mentők szíriénája ébresztette a falut, és a halálhíred futótűzként terjedt a környéken. Első pillanatban a megdöbbenés, aztán a kétségbeesés és a félelem lett úrrá a falun.

– Mi lesz velünk Nélküled?

14 éve dolgoztunk együtt az önkormányzatnál, sokat küzdöttünk, sokszor feladtam, és akkor jöttél – „Bocsássá meg főnökasszony”. Mindig adtál és tettél valami jót valakivel, és ez erőt adott. Minden háznál van valami, amiről az emberek Rád emlékeznek. Csak nekem nem adtad át azt a titkot, amit tudnom kellene a falunkról. Odafentről öleld át a kis faludat és gondoskodj Rólunk! Nyugodj békében Mogyoró!

Tündi

## 100 éves lett Antal bácsi

Antal bácsi a 100. születésnapját fiaival, a családdal a szomszédokkal közösen ünnepelte szülőházában, a Viola Étteremben november 17-én.

Településünk és Gőr Község Önkormányzata nevében, Dr. Vincze György Körtörvényező úrral együtt köszöntöttük Bokor Antalt ezen a csodálatos napon.

Antal bácsi a korát meghazudtolva, a cigányprímás kíséretével, egy kis nótacsokorral köszönte

meg a sok ajándékot és gratulációt a vendégeinek. További jó



egészséget kívánunk Antal bácsinak, Isten éltesse sokáig!

Tündi

**MEGHÍVÓ** – A szakonyi katolikus gyülekezet szeretettel vár mindenkit advent időszakában december 23-án délután a katolikus templomba a gyerekek betlehemes játéka, a gyülekezeti énekkar műsorára, s az azt követő szeretetvendégségre.

## CSEPREGI PÉKSÉG ÜZLETE:

9735 Csepreg, Széchenyi tér 2.

9730 Kőszeg, Rákóczi u. 4.



Keresse termékeinket  
üzletünkben és mozgó  
pékáru boltjainkban!



☞ Kenyerek

☞ sós és édes péksütemények

☞ egyedi és különleges pékáruk



## Szakony új plébánosa

2012. augusztus elsejétől Dr. Pápai Lajos győri megyés püspök úr Szakonyba új plébánost nevezett ki Kovács Pál atya személyében. A felvidéki Galántáról érkezett atyát kérdeztük hivatásáról, és az első benyomásokról.

– 1984. május 26-án születtem Kodály Zoltán városában, második gyermekeként. Érdekesképp megjegyzem, nővérem hivatásos katonaként szolgál a hadseregben. Tanulmányaimat először szülővárosomban, majd Révkomáromban folytattam. 2004-ben jelentkeztem a Győri Egyházmegye szolgálatára. 2010 júniusában püspök atya pappá szentelt. Első plébánosi kinevezésem előtt Kapuváron teljesítettem kápláni szolgálatot. Innen helyezett főpásztorom Újkéire plébánosnak, és megbízott még a szopori, a sopronhorpácsi, a szakonyi és a tompaládonyi egyházközségek vezetésével.

**– Ilyen fiatalon nem okoz gondot a „felhőtlen” kápláni évek után ennyi egyházközség ellátása?**

– Szerencsére a Kapuváron eltöltött két évem alatt egy nagyszerű plébános, Radó Tamás atya avatott be a felelősségteljes szolgálat titkaiba. Habár az ember saját hibáiból tanul leginkább, mégis Tamás atya példája biztos útjelző volt és ma is az-első önálló helyem mindennapjaiban. Mivel ez az öt egyházközség soha nem tartozott egy plébánia alá, augusztus elején a legnehezebb feladatomban ezen egyházközségek koordinálása, vasárnapi misarendjének megállapítása volt. A lelkek üdvösségéért vállalt szolgálat

nehézségét a hívek szeretete, rugalmassága könnyűvé teszi.

**– Szakonyi elődjei áldozatkész munkája nyomán kívül belül megújult a szakonyi római katolikus templom. Milyen feladatok állnak még ön előtt? Mik a tervei?**

– Való igaz, Marics István atya és Juhos Imre atya templom-felújítása az idei évben befejeződött. A falu szülőltjének – Galavics József győri kanonok – jóvoltából megújultak a templom oltárai és az oszlopok márvány imitációt kaptak. Folytatom elődeim léleképítő munkáját. A vasárnapi szentmiséken megjelenő népes egyházközség és az énekkar mellett külön öröm számomra a nagy létszámú ministráns csapat, valamint a vasárnapi szieszta feloldozó „litániások”. Igyekszem minden erőmmel a rám bízottak lelki igényének eleget tenni. Az idén meghirdetett hit évében szeretnék a hívekkel együtt elmélyedni az Úr Jézus személyének ismeretében és szeretetében.

**– Az ön újmisése jelmondata: „megáldotta, megtörte, odaadta”. E szavakat hogyan éli meg mindennapjaiban?**

– Az Oltáriszentség szerzési szavait a pap minden nap elimádkozza a szentmise bemutatásakor. Figyelmeztetik a papot, hogy ne féljen megtörteni magát az Isten áldó keze alatt, hiszen egyedül így válhat a pap életet adó, Istent közlő kenyéré az ember számára.

**– Isten, segítő kegyelmét kívánjuk tervei megvalósításához!**  
N.T.M.

GYORSNYOMDA CSEPREGEN

NÉVJEGYKÁRTYA,  
SZÓRÓLAP készítés

FEKETE, SZÍNES NYOMTATÁS

autódekoráció, reklám táblák  
molínók, zászlók, étlap, itallap gyártása

20/9113 596

www.edymarketing.hu



## • Sopronhorpács

### Bemutatkozik a Szentirmay Vegyeskar

Az alig 850 lelket számláló Sopronhorpács község kórusa 1978-ban, 34 évvel ezelőtt alakult meg. Nevét a község szülöttéről, Szentirmay Elemér dalköltőről kapta.

A vegyeskart 20 évig Gintli Zoltánné vezette nagy odaadással és szakértelemmel. 1998 óta Horváthné Kemény Tünde látja el hasonló lelkesedéssel a karvezetői feladatokat. Az énekesek több minősítő hangversenyen vettek részt, legutóbb 2004-ben, amikor harmadszor is arany minősítést értek el.



A kórustagok zenét szerető helyi amatőrök, akik lelkesedésükkel, önzetlen segítségükkel, kitartásukkal bizonyítják a zene összetartó erejét.

Hetente egyszer, nagyon vidám hangulatban zajlanak a próbák.

Az énekkar jó kapcsolatokat ápol Győr-Moson-Sopron megyén belüli és kívüli, valamint határon túli kórusokkal is.

A ma is 10 alapító taggal, önfenntartóként működő Szentirmay Vegyeskar rendszeresen részt vesz megyei és országos dalos rendezvényeken.

A kórus célja a község, a környék kulturális életének színesítése, színvonalának emelése, a közéleti és egyházi megemlékezéseken való részvétel; a világi, az egyházi, a magyar kórusművek megismeretése, megkedveltetése; a kóruskultúra ápolása.

Minden évben megtartják karácsonyváro koncertjüket, melyre idén is szeretettel várnak minden érdeklődőt december 15-én szombaton 17:00 órakor a helyi kultúrházban.

**Bori**

## Nyugdíjasait ünnepelte Sopronhorpács

„Annak, hogy a múltó évek, sőt még az ősz haj ellenére is fiatalok maradjunk, csakis az a titka, hogy megóvjuk magunkban a lelkesedést a szépséggel, a szemlélődéssel és a szeretettel, a lélek összhangjának megőrzésével.”



Ennek szellemében ünnepelte Sopronhorpács a faluban élő nyugdíjasait november 9-

én. A rendezvényre iskolabusz vitte a résztvevőket. Talán ennek is köszönhető, hogy több, mint 80 vendég lehetett részese az ünnepi műsornak, melyet Talabér Jenő polgármester köszöntőjével nyitottak meg.

Dezso Márton verse után nagyon jó hangulatú zenés előadás következett a csepregi Répceitera Barátok Köre jóvoltából. Vacsorára Molnár Tamás vendéglőjéből finom babgulyás és sóstángli került az asztalra.

Az éjszakába nyúló rendezvény hátralévő részében Galavics László zenész gondoskodott a jó hangulatról.

Köszönet illeti mindazokat, akik munkájukkal, támogatásukkal lehetővé tették a rendezvény színvonalas lebonyolítását. **Bori**

## Bál a templom javára

Idén immár 5. alkalommal rendezett bált a Sopronhorpácsi Római Katolikus Egyházközség.

A 2012. november 17-én tartott esemény fővédnöke ebben az évben is Major Miklós volt. Kovács Pál plébános megnyitójá után Dongó István köszöntötte a rekord számú vendégsereget. A hangulatot



a soproni Dirty Dance Egyesület táncosai alapozták meg, majd a vacsora után egy ifjú tehetség, Csirmaz András bűvész varázsolta el a közönséget – nem csak a színpadon! A hajnalig tartó kitűnő zenéről Czene Zoltán és társa, Szalay Péter gondoskodott. Keresztesné Kiss Piroška jubileumi óriás tortájából mindenkinek jutott. Az est egyik nagy érdekklődéssel várt eseményén – a tombolasorsoláson – egy értékes LCD tv volt a főnyeremény.

A bál bevételét a templom, valamint a lédeci kápolna felújítására fordítják a szervezők. **Bori**

December 1-jén a Sopronhorpácsi Önkormányzat, a Nyugdíjas Klub, valamint a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat támogatásával megtartott ünnepélyen Kovács Pál atya felkapcsolta az első gyertyát a faluközpontban felállított adventi koszorún. A 3. osztályosok Pál atya vezetésével 4 kedves dallal indították a műsort, majd a Szentirmay Elemér Vegyeskar és az Undi Horváth Énekkar adta elő adventköszöntő műsorát. Végezetül egy közös énekléssel zárult a fellépések sora.



A szervezők forrált borral, teával, süteményekkel és pogácsával vendégelték meg a jelenlévőket. **Bori**

**Vadvirág Étterem**

**2013**

Varga Tamás és Kóczán Gábor

Bükkfürdő, Thermál krt. 1., Asztalfoglalás: 94-358-250  
www.vadviragsarda.hu, vadvirag@vadviragsarda.hu

**TÜZIFA** +36 30/9372 128  
**ÉRTÉKESÍTÉS**

FÜRÉSZELT ÉS HASÍTOTT MÉTERFA  
- cser, - főlgy, - akác

Fabrikett **65 Ft/kg**  
(12 kg-os kiszerelésben)

Ömlesztett köbméterben  
**25 cm, 33 cm**  
méretben

**Schmidt Bt.**  
Sopronhorpács, Dózsa Gy. u. 18.

## Bambuc története...

Megkezdődött a színházi szezon Tömördön is november 17-én.

A büki Sok-Szín-Pad Társulat ősbemutatójára voltak hivatalosak a nézők.

Tamási Áron azonos című novellájából született ötlet alapján a pokol és a földi lét között megálmódott szellemutazásoknak lehetünk tanúi a színműben.



A történet főszereplője Bambuc, az okos, rátermett ördögfiú, aki kalandos és varázslatokkal teli fordulatok során ügyesen játssza ki Durumót, az ördögök királyát és alantas szolgáját, Burkust, hogy a végén elnyerje méltó jutalmát és szerelmét. Akik valamely oknál fogva nem tudtak eljönni az előadásra, illetve akik szeretnék ismét megnézni a színészek játékát, azoknak szíves figyelmébe ajánljuk a videót honlapunkon ([www.tomord.hu](http://www.tomord.hu))! Jó szórakozást

SZG

# Nyugdíjas találkozó Nagygeresden

Ismét egy sikeres rendezvényen van túl közösségünk. Október 21-én nyugdíjas találkozót tartottak a nagygeresdi Faluház nagytermében.

2011. óta – Béres Kálmán, volt önkormányzati képviselő kezdeményezésére –, 60 éves általános iskolai osztálytalálkozóval van egybeköve a nyugdíjas találkozó Nagygeresden, amelyre meghívót kaptak mindazok, akik a volt nagygeresdi általános iskolában végeztek el az alapoktatást, és még köztünk vannak. Idén sem volt ez másként. A Himnusz hangjai után őket külön is köszöntötte Németh Lajos polgármester úr, majd a testület tagjai egy-egy csokor virággal kedveskedtek az egykori diákoknak. Polgármesterünk ezt követően kedves szavakkal köszöntötte a jelenlévő, illetve a betegség, vagy egyéb okok miatt távolmaradt nyugdíjasokat. (Ők a helyi televízióban november 3-án, felvételről láthatták a programot.) Az ünnepi beszéd után beszámolt a hallgatóságának az önkormányzat idei működéséről, és vázolta a község jelenlegi vagyoni helyzetét, kiadásait, bevételeit.

A köszöntő, majd a tájékoztató után a gyerekek műsora következett. Versekkel, vidám jelenetekkel szórakoztatták közösségünk szépkorú lakóit, kik lelkes tapssal, nevetéssel jutalmazták az ifjúság előadását.

Délben ízletes ebéd, és finom sütemény került az asztalokra, melyet jóféle italok kíséretében fogyasztottak el a vendégek.

Délután előbb a győri Nemzeti Színház két művésze – Karsai Klára és Náházi Péter – szóra-



koztatta a nyugdíjasokat, majd a Nagygeresden már több alkalommal is fellépett kemenesmagasi Septeam énekegyüttes adott elő egy slágercsokrot.

Németh Lajos polgármester úr ez úton is megköszöni mindazok segítségét, akik közreműködtek a rendezvény sikeres lebonyolításában. Külön köszönet illeti az ízletes ebéd, illetve a sütemények készítőit, felajánlóit.

(Béres Péter)



KÉRJE E-MAILBEN A RÉPCEVIDÉK ÚJSÁGOT!

1. lépés Küldjön emailt az [info@repcevidek.hu](mailto:info@repcevidek.hu) címre
2. lépés Tárgy mezőbe írja be: RÉPCEVIDÉKET KÉREK
3. lépés Küldje el a mailt.

A következő megjelenéstől nem csak postaládájában kapja meg az újságot hanem emailben is kap értesítést.



## ÁLLATORVOSI RENDELŐ

### MEGNYÍLT

# NE FELEDJE!

2013. január 1-től a  
microchip beültetés a kutyákba  
**KÖTELEZŐ!**

Rendelési idő: H-P: 18.00-19.00-ig  
Rendelési időn kívül telefonos egyeztetés alapján **HÁZHOZ IS MEGYÜNK!**  
Telefon: 94/365 669  
0620/239 2016

**Dr. Sándor Gergely**  
Tömörd, Ady u. 10.

## "X" KFT.

SZOMBATHELY, HUNYADI ÚT 11.  
[WWW.XKFT.HU](http://WWW.XKFT.HU) | [INFO@XKFT.HU](mailto:INFO@XKFT.HU)  
06-94/501-289 | 06-20/9-222-830

### -Garázskapuk -Motorizációk -Nyílászárók

**KÉRJEN INGYENES ÁRAJÁNLATOT!**

## • Tömörd

### Gazdag Erzsi tömördi „kötődése”

Vas megye különleges alkalomra készült 2012. november 14-én! Ezen a napon emlékezett meg a 100 éve született költőnőről: Gazdag Erzsiről.

Sokunk számára ismerősek versei, hiszen a Hull a hó, Megjött a Télapó, Megy a vonat stb. gyermekkorunkat idézik. Mesebolt kötetét ma is szívesen olvassák, olvassuk. A Szombathelyi Szépirodalmi Egyesület pályázatot írt ki egy emlék-



tábla elkészítésére, amelynek nyertese a községünkben élő Lieb Roland Ferenc építész, szobrász- és éremművész lett. A Gazdag Erzsi-re emlékező „háromdimenziós” emléktáblán most ő nyitja meg azt az ablakot, amelyen át az örökös meseboltba bármikor beleshetünk.

A költő utolsó lakhelyén, a szombathelyi Petőfi Sándor utca 45. számú ház falán, a Berzsenyi Könyvtár mellett, a hajdani Tűdószűrő állomás épületének falán látható a gyönyörű alkotás. Köszönjük!

Kollarits Gábor polgármester

# Simasági nyugdíjas nap

November utolsó vasárnapján tartottuk a nyugdíjas napot. Településünkön 166 nyugdíjas él, ebből 78-an tették tiszteletüket a rendezvényünkön. A polgármester köszöntötte a megjelenteket és megemlékezett azokról is, akik nem lehettek itt a betegsükből kifolyólag, vagy már nincsenek közöttünk.



A köszöntő után az evangélikus lelkész az életutakról általában szólva felvázolta az élet múltása és etelése közötti különbözőségeit. Az élet múltása azt jelenti, hogy tehetetlenül sodródunk az idővel, az élet telése ellenben azt, hogy az életünk tartalommal van kitöltve, mely által kiteljesedhet az ember. A katolikus plébános az idősorok szépségeiről szólt.

Az idősorkorról, melyet elsősorban meg kell élni, az idősorkorról, mely bölcsesség és tapasztalat melyre meg kell élni. De ez a megszerzett bölcsesség és tapasztalat nem lehet öncélú, szükségszerű emberi törvény azt továbbadni, a következő generációknak, a fiataloknak.

E mélyen szántó gondolatok után, a vidámság percei következtek. Gyermekek, anyukák adták elő a Hófehérke és a hét törpe „modern”-be átdolgozott meséjét, majd zenés-táncos nosztalgia produkcióikkal szórakoztatták a közönséget. Ezt követően a csepregi Farkas Sándor Egylet vidám jelenetekkel és nótázással tarkított műsorával folytatódott a délután.

A műsorok végeztével jóféle ételek és italok kerültek az asztalokra. A zenét cigányzenekar szolgáltatotta. Közben megtörtént a nyugdíjas hölgyek által hozott piték zsűrizése is. Az idei győztes Szabó Gézáné, Klári, az övé lett a vándorserleg, de a többiek sem távoztak üres kézzel, értékes ajándékokat kaptak.



A hangulat emelkedtével egyesek táncra perdültek, mások énekelgették kedvenc nótáikat. Szívvel reméljük, hogy akik eljöttek, jól érezték magukat és várjuk őket jövőre is.

Haller Erzsébet és Galavics Adrienn

## SZABÓ SÍRKŐ KFT.

**Bő, Petőfi u. 15.**  
 Telefon: 06 30 92 79 407,  
 06 30 73 02 414  
 Tel./fax: 06 94 386 191  
 E-mail: szabosirko@gmail.com,  
 web: www.szabosirko.hu

### MÁRVÁNY-, GRÁNIT-, MŰKŐ-, SÍREMLÉK KRIPTÁK, URNA SÍREMLÉK

**AMENNYIBEN A 2013-AS ÉV TAVASZÁRA TERVEZETT SÍREMLÉK 2012 DECEMBER 30-IG MEGRENDELÉSRE KERÜL, ÚGY AZT AZ IDEI ÁRON TUDJUK BIZTOSÍTANI!**

**ÁRAINK TARTALMAZZÁK:**  
 burkolólapos alapot,  
 műkő-zúzalékot,  
 betű- és motívum vésését,  
 gránit vázát és mécseszt.

**BIZTOSÍTUNK:**  
 helyszíni felmérést,  
 telephelyünkön Tolymatosan  
 hővülő kollekciónkból  
 való választást.

Igény esetén telephelyünkre szállítjuk megrendelőnket!  
 A hét minden napján, akár hétvégén is állók rendelkezésére!

tisztelettel: **Szabó Jenő** kőfaragó

Széles szín- és formaválasztékkal várjuk kedves ügyfeleinket bemutatókertünkben **BŐBEN**, továbbá időpontegyeztetéssel Sárváron a Pennyvel szemben!

**BŐI IRODA ÉS BEMUTATÓKERTI!**

**Vas-Műszaki Üzlet**  
 Csepreg,  
 Széchenyi tér 14.  
 Tel.: 06 94/365 014  
**Pócza Kereskedőház**  
 Bük, Széchenyi u. 2.  
 Tel.: 06 94/358 802

**www.poczaker.hu**

**Karácsonyi izzósorok, ablakdíszek, széles választékban!**

**Motorfűrészek:**  
 MS 170 D, MS 171, MS 231, MS 271  
 Adalékok láncok kiegészítők széles választékban!

**Munkaruházat:**  
 Nadrágok, kabátok, kesztyűk, védőfelszerelések. Vízálló és bundás munkavédelmi bakancsok **9 200 Ft-tól**  
 Kandallók, Kályhák **47 600 Ft-tól**  
 füstcsövek, könyökök, gyújtós.

Víz és villamossági anyagok lámpák, háztartási gépek, konyhai és szépségápolási, szórakoztató elektronikai termékek nagy választékban.

Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet kívánunk a Pócza Műszaki üzletek dolgozóitól!

**További információ: www.poczaker.hu**

# ÁDVENTI PROGRAMAJÁNLÓ

## Bük

Dec. 14-én, pénteken 14 ó. a Büki Művelődési és Sportközpont, Könyvtárban: A 70 éven felüli nyugdíjasok köszöntése.

Dec. 22-én, szombaton 14 ó. a Büki Műv. Központban: Mindenki Karácsonya. A részletek a plakátokon és a [www.bukmsk.hu](http://www.bukmsk.hu) honlapon.

Dec. 27-én, csütörtökön 14.30 ó. a Bükfürdői Gyógy- és Élménycentrumban: Mutyi bohóc családi műsora. Részletes információ a [www.bukfurdo.hu](http://www.bukfurdo.hu) honlapon.

Dec. 30-án, vasárnap 14.30 ó. a Bükfürdői Gyógy- és Élménycentrumban: Óévbúcsúztató vidám dallamok. Részletek a [www.bukfurdo.hu](http://www.bukfurdo.hu) honlapon.

Dec. 31-én, hétfőn 14.30 ó. a Bükfürdői Gyógy- és Élménycentrumban: A „FLAMINGÓ” Rock and Roll csoport előadása. Részletes információ a [www.bukfurdo.hu](http://www.bukfurdo.hu) honlapon.

Dec. 31-én, hétfőn és 2013. jan. 1-én a Büki Művelődési és Sportközpont, Könyvtár melletti rendezvényterén: Újévi koccintás és utcabál. A részletek a plakátokon és a [www.bukmsk.hu](http://www.bukmsk.hu) honlapon.

## Bó

Dec. 16-án, vasárnap 14 ó. Bőben a Fő téren: Bői Advent. Részletes információ a plakátokon és a [www.bo.hu](http://www.bo.hu) honlapon.

## Csepreg

Dec. 7-én, pénteken 17 ó. Csepregen az iskolában (Nádasdy u. 10.): KIKI-mozi: Shrek a vége, fuss el véle – amerikai animációs film. A részletek a plakátokon és a [www.csepregekiki.hu](http://www.csepregekiki.hu) honlapon.



Dec. 9-én, vasárnap 15 ó. Csepregen, a Promenádon: Adventi vásár. 16 ó. Az óvodások, a Répce Citerabarátok Köre és a Farkas Sándor Egylet műsora, majd a 2. adventi gyertya meggyújtása. A részletek olvashatók a plakátokon és a [www.csepregekultura.hu](http://www.csepregekultura.hu) honlapon.

Dec. 14-én, pénteken 17 ó. Csepregen az iskolában: KIKI-mozi: Rango – amerikai animációs film.

Dec. 16-án, vasárnap 15 ó. Csepregen, a Promenádon: Adventi vásár. 16 ó. a Dr. Horváth János KIKI színjátszó növendékei műsora, majd a 3. adventi gyertya meggyújtása. 17 ó. a PSMSK-ban a Csepregi Vegyeskar adventi hangversenye. A részletek olvashatók a plakátokon és a [www.csepregekultura.hu](http://www.csepregekultura.hu) honlapon.



Dec. 23-án, vasárnap 15 ó. Csepregen, a Promenádon: Adventi vásár. 16 ó. A 4. adventi gyertya meggyújtása, majd: az Ifjúsági Hittanecsoport SZABADTÉRI PÁSZTORJÁTÉKA. A részletek a plakátokon és a [www.csepregekultura.hu](http://www.csepregekultura.hu) honlapon.

Dec. 26-án, szerdán 18 ó. Csepregen a Szent Miklós templomban: Csepreg Város Fúvószenekara KARÁCSONYI HANGVERSENYE. Részletek a plakátokon és a [www.fuvoszene.hu](http://www.fuvoszene.hu) honlapon.

Dec. 30-án, vasárnap a csepregi szőlőhegyen: FORRALBOROS TÉLI TÚRA. A részletek a plakátokon és a [www.csepregekultura.hu](http://www.csepregekultura.hu) honlapon.

Dec. 31-én, hétfőn és 2013. jan. 1-én Csepregen a Széchenyi téren: Újévi koccintás és tűzijáték. A részletek olvashatók a plakátokon és a [www.csepregekultura.hu](http://www.csepregekultura.hu) honlapon.

## Egyházasfalva

Egyházasfaluban Karácsonyi Koncert lesz december 9. vasárnap 17 órai kezdettel, az önkormányzati hivatal mögötti területen.

## Lócs

December 24-én, Szenteste, éjféli szentmise este 8 órakor!

## Nagygeresd

2012. december 8-án Mikulás ünnepség lesz Nagygeresden. Az eseményre a nagygeresdi Faluház nagytermében kerül sor 17 órai kezdettel.

2012. December 23-án, advent utolsó vasárnapján, 17 órakor kerül sor a hagyományos karácsonyi ünnepségre Nagygeresden, a Faluház nagytermében. Mindkét rendezvényre szeretet-

tel várja községünk lakosságát Nagygeresd önkormányzata

## Nemesládony

December 15. szombat Idősek találkozója a Kultúrházban. Az önkormányzat képviselő-testülete Karácsony közeledtével megvendégeli a falu nyugdíjas lakóit, akiknek meglepetés műsorban lesz részük a délután során.

## Sajtoskál

1. adventi gyertyagyújtás: December 2. vasárnap 11.00 - ünnepélyes gyertyagyújtás a katolikus templom melletti adventi koszorúnál a szentmisét követően.

2. adventi gyertyagyújtás: December 8. szombat 16.00 - Mikulás délután - Az ünnep keretében gyűjtjük meg a 2 adventi gyertyát is.

3. adventi gyertyagyújtás December 15. szombat 16.00 - Adventi hangverseny a csepregi zeneiskola tanárainak és növendékeinek, valamint sajtoskálai fiatalok közreműködésével.

4. adventi gyertyagyújtás December 23. vasárnap 11.00 - ünnepélyes gyertyagyújtás a katolikus templom melletti adventi koszorúnál a szentmisét követően.



Szenteste - december 24. 17.00 Betlehemes játék a templomban a sajtoskálai gyerekek előadásában Sajtoskálai Asszonyok karácsonyi hangversenye.

## Zsira

December 8. A Vöröskereszt köszönti veradóit a kultúrházban

December 9. Nyugdíjasok napja-nyugdíjas találkozó: az önkormányzat látja vendégül a helyi nyugdíjasokat. Mússal, majd egy vacsorával kedveskednek a megjelent vendégeknek.

December 10. Sakkverseny – iskolai házbajnokság

December 19. Útátadás: a pályázatból megvalósuló Zsira-Locsmánd közötti út ünnepélyes átadása.

A rendezvények a műsorvezetésért jogdíj fenntartók

**ÜVEGEZÉS, KÉPKERETEZÉS**  
**Vigh Kálmán üvegező**  
- teljes körű üvegezési munkák, javítás  
- hőszigetelt üveg készítés  
- üveg és tükör megmunkálás  
9735 Csepreg, Sallai u. 7.  
**06 30/237 0362 - KÉPKERETEZÉS**

**DENTALpont**  
AZ EGÉSZSÉGES MOSOLYÉRT!  
NYITVA:  
hétfő-péntek 8.30 - 16.30  
szombat 9.00 - 12.00  
**SALE**  
**MUNKARUHÁK!**  
orvosi-, egészségügyi-, óvónői munkaruhák kibővített választékban  
Szombathely, Thököly u. 40. Tel.: +36 94 311 276 [www.dentalpont.hu](http://www.dentalpont.hu)  
15% kedvezmény a hirdetés felmutatójának!



## Gyógyszertár

Készenlét és ügyelet a Csepregi Kistérségben

### Sanítás

Bük, Eötvös u. 6.  
Tel.: 94/558-399

### Szt. Péter

Sajtoskál, Rákóczi u. 40.  
Tel.: 94/388-168

### Üdvözítő

Csepreg, Kossuth u. 4.  
Tel.: 94/565-048

(Készenlét esetén, ha a becsengetés után a gyógyszerész nem jön ki, fel kell hívni telefonon, s a bejelentkezést követően 25 percen belül jelentkezni fog.)

08. Sanítás	9-14.00 NYITVA
09. Üdvözítő	9-14.00 ügyelet
10. Sz. Péter	17-20.00 készenlét
11. Sz. Péter	17-20.00 készenlét
12. Sz. Péter	17-20.00 készenlét
13. Sz. Péter	17-20.00 készenlét
14. Sz. Péter	17-20.00 készenlét
15. Sz. Péter	17-20.00 készenlét
16. Sz. Péter	9-14.00 ügyelet
17. Sanítás	17-20.00 készenlét
18. Sanítás	17-20.00 készenlét
19. Sanítás	17-20.00 készenlét
20. Sanítás	17-20.00 készenlét
21. Sanítás	17-20.00 készenlét
22. Sanítás	9-14.00 NYITVA
23. Sanítás	9-14.00 ügyelet
24. Sanítás	9-14.00 NYITVA
25. Üdvözítő	9-14.00 ügyelet
26. Üdvözítő	9-14.00 ügyelet
27. Üdvözítő	17-20.00 készenlét
28. Üdvözítő	17-20.00 készenlét
29. Sanítás	9-14.00 NYITVA
30. Üdvözítő	9-14.00 ügyelet
31. Sz. Péter	17-20.00 készenlét

## Advent Zsirán

Évek óta az adventi készülődés meghatározó programja Zsirán a koszorúkészítés, melyet a kultúrházban rendezünk, advent első vasárnapjának hetében. A hozzávalókat – gyertya, koszorúalap, szalag - előzetesen beszerezük, összegyűjtjük a különböző terméseket az ős folyamán és itt közösen készítjük el koszorúinkat. Idén is így történt. Szobbnél szebb karácsonyi asztal-



szek kerültek ki a résztvevők keze közül. Azért is jók ezek az alkalmak, mert egyaránt eljön a nagymama, a kismama, az anyuka, a gyerek, és a közös munka öröme teszi feledhetlenné az ilyen délutánokat.

December 2-án vasárnap, már az asztalokon ott lesnek az itt elkészült koszorúk, hogy a családok együtt gyűjthassák meg az első adventi gyertyát, s ezzel kezdetét veszi az adventi időszak. **N.R.K.**



## Közönségsdíjat is kapott az Elhagyott madár

Október 18-án került sor Vasváron a XI. Vasvári Amatőr Színházi Találkozóra, ahol az Otthon Alternatív Képzőművészeti Társaság ismét nagy sikerrel mutatkozott be. A szakmai zsűri Aranyminősítéssel és Közösségi díjjal jutalmazta a különös képi- és hangszínpaddal előadott Elhagyott madár című produkciójukat. A csapattal idehaza megünnepeltük a jeles eseményt, és az eddigi elért sikereket. A madaras produkció egy jellegzetesen szép főtájszínházi előadás volt.

A Szociális Munka Napját tartották 2012. november 14-én Budapesten a Iparművészeti Múzeumban. Az idei ünnepség volt eddig a legnagyobb szabású azóta, amióta a szociális szférában dolgozókat ünneplik, immár 15 éve.

Az ünnepségen méltatták az e területen dolgozó fáradhatatlanságát és elhivatottságát. Skultéty József a Fővárosi Önkormányzat Szociálpolitikai Ügyosztályának vezetője kiemelte a Fővárosi Önkormányzat által fenntartott otthonok szakmai munkáját. Elismerése jelül kiemeltetésben részesítette ezen otthonok kiváló vezetőit, köztük Hollósi Péter intézményvezetőt is. Ezúton is szeretnénk gratulálni intézményünk vezetőjének, akire 10 éves vezetői tevékenységének minden napján büszké lehetünk. Hosszan sorolhatnánk, hogy miért is tartjuk őt elismerésre méltónak, hiszen nálunknál jobban senki sem ismeri őt. De szavak nélkül is érthető és érző abból a szere-

pléből és megbecsülésből, amely a lakók és dolgozók részéről felé árad.

Az „Álmodtam egyet” Zsirai Speciális Filmszemle alkotásaiból tartottak vetítést a Tabán moziban. Halmy György filmrendező filmklubjában várta november 20-án este mindazokat az érdeklődőket, akik szívesen megtekintik a különböző otthonok sérült alkotóinak



filmjeit, amelyek kaput nyitnak mindenki számára egy olyan világra, amelyet érdemes és meg kell ismerni ahhoz, hogy ez a tiszta és őszinte világ teljes szépségében tárulkozhasson fel a nagyközönség előtt. A vetítéssel alkotók is jelen voltak, akik részt vettek a vetítést követő beszélgetésen is.

Ismét megemlékeztünk a Férfiak Világnapján, november 19-én férfi kollégáinkról, akiknek ajándékkal, műsorral, finom házi süttikkel kedveskedtünk, hogy érezzék, mennyire tiszteljük és szeretjük őket. **Hanis**

## Központi orvosi ügyelet

• Ügyelet hétköznap 16.00-7.00-ig  
• Pénteken 13.00-7.00-ig • Hétfőn, ünnepnapokon: 7.00-7.00-ig  
Telefon: 94/358/558 • Mobil: 30/640/9826  
• Bük, Eötvös u. 2/a.  
(a mentőállomás mellett)

December 8. Szombat Dr Orbán Zsuzsanna • 9. Vasárnap Dr Varró Gyula • 10. Hétfő Dr Müller András • 11. Kedd Dr Nagy Gábor • 12. Szerda Dr Szirmai László • 13. Csütörtök Dr Gyarmati Lenke • 14. Péntek Dr Szilasi Imre • 15. Szombat Dr Nagy Gábor ügyelet 13.00 órától másnap 7.00 óráig • 16. Vasárnap Dr Bencsik István • 17. Hétfő Dr Müller András 18. Kedd Dr Varró Gyula • 19. Szerda Dr Szirmai László • 20. Csütörtök Dr Gyarmati Lenke • 21. Péntek Dr Müller András • 22. Szombat Dr Bencsik István ügyelet 7.00 órától másnap 7.00 óráig • 23. Vasárnap Dr Földi Sándor ügyelet 7.00 órától másnap 7.00 óráig • 24. Hétfő Dr Orbán Zsuzsanna ügyelet 13.00 órától másnap 7.00-ig • 25. Kedd Dr Müller András ügyelet 7.00 órától másnap 7.00-ig • 26. Szerda Dr Szirmai László ügyelet 7.00 órától másnap 7.00-ig • 27. Csütörtök Dr Gyarmati Lenke • 28. Péntek Dr Szilasi Imre • 29. Szombat Dr Földi Sándor • 30. Vasárnap Dr Szilasi Imre 31. Hétfő Dr Bencsik István ügyelet 7.00 órától másnap 7.00-ig.

## Sakk - matt

Az idei tanévben kezdte meg munkáját Zámodics Ferenc sakkoktató és felesége a zsirai IKSZT-ben, ahol az iskolások mellett, most már az óvodásokat is oktatják a sakk rejtelmeire. Heti két alkalommal foglalkoznak a gyerekekkel, s jelenleg több, mint 20 kisgyerek tanul náluk. November végén, egy pénteki napon, bemutatóra hívtuk a sakkozó gyerekek szüleit, akik meggyőződhetek arról, hogy mennyit haladt, vagy milyen szinten sajátította el csemetéjük a sakkot. Rövid tájékoztatást kaptak a szülők a további lehetőségekről, esetleges versenyzetésekről, de a hangsúly a gyerekek szereplésén, a gyakorlati bemutatón volt.



Örülünk neki, hogy ezzel a kezdeményezéssel is gyarapodott a kínálat, ez egy újabb esély arra, hogy a fiatal korosztály is hasznosan tölthesse el a szabadidejét.

**N.R.K.**

## Kovács Sándor asztalosmester

HA ÉPÍTKEZIK, HA FELÚJÍT HÍVJON BÁTTRAN: ingyenes felmérés, árajánlat készítés!

Bejárati és beltéri ajtók, hőszigetelt ablakok, lépcsők, konyha és szobabútorok készítése.

9472 Újkér, Felszopori u. 29.

Tel: 06/20-423 2350  
99/365 363  
propolis@freemail.hu

# Karácsonyvárás kicsikkel és nagyokkal

„Karácsony készül emberek!  
Szépek és tiszták legyetek!  
Súroljátok fel lelketek,  
csillogtassátok kedvetek,  
legyetek újra gyermekek,  
hogy emberek lehessetek!”

Wass Albert gyönyörű sorai egyértelműen megfogalmazzák mindazt, amit az adventi időszakban tennünk kell, hogy karácsonyunk emlékezetes legyen az egész család számára.

Tegyük kellemessé már a karácsonyvárás időszakát is, hiszen a gyerekeknek különösen nehéz kivárni az ünnepet.

Már kicsi kortól szoktassuk rá gyermekeinket, hogy maguk készítették ajándékkal lepják meg családtagjaikat. Pici korban készíthetünk gipszbe vagy só-liszt gyurmába lenyomatot a kézfejről, amit aztán szárítás után ki is festhetünk.

Ragasszuk a csemete fotóit mintás, színes kartonokra, és fűzzük

aztán közösen helyezünk el a lakásban. Adjunk a gyerekeknek alapanyagot, eszközöket, és csak bámulunk majd, milyen szépségeket alkotnak. Kapjanak diót, az ősszel begyűjtött terméseket, kukoricacsuhét, szárított alma, narancs, és citrom szeleteket, fenyőágakat, tobozt, ott-hon fellelhető dobozokat és még sorolhatnám mennyi mindent.

Készíthetjük közösen az adventi koszorút, közben elmesélhetjük mit is jelent tulajdonképpen az advent, a karácsony.

Adventi naptárt sem kell feltétlenül vásárolni, barkácsoljunk együtt, kis dobozokba tegyünk cukorkát, apró kis játékokat, amivel aztán naponta meglepetést szerezhetünk.

Ahogy rövidülnek a nappalok, gyűjtsünk esténként gyertyát, a gyerekek már egész kicsi koruktól szívesen figyelik a gyertya fényét, és az árnyékokat a falon. Közben énekeljünk, hallgassunk zenét.

Ha eddig nem olvastunk vagy mondtunk mesét, itt az ideje elkezdeni. A mese, a gyermek legfontosabb élmenye, melyen keresztül tulajdonképpen felkészül az életre. Mesehallgatás közben észrevétlenül sokat tanul, fejlődik a képzelete. Mindezt nem kapja meg a TV-ben látott, képileg készen kapott mesétől. A meseolvasás másik pótolhatatlan eleme az összebújás, és az együtt töltött, meghitt idő.

Ha esik a hó menjünk ki a szabadba, szánkózzunk, hógolyózzunk építsünk hóembert. Ilyenkor mi felnőttek is gyerekké válhatunk egy kis időre újra.

Ha mindezeket megtesszük, biztosak lehetünk benne, hogy a sok kellemes élményre szívesebben emlékeznek majd vissza gyermekeink, mint egy órák, napok alatt, boltról-boltra járva kiválasztott, drága ajándéokra. Mai rohanó világunkból hiányzik a meghittség, a nyugalom. Karácsonyra várva súroljuk fel lelkünket, szánjunk gyermekeinkre és egymásra is időt. Éljen a gyertya, süljön a sütemény, szóljon halk zene és kész is a karácsonyi hangulat. Kellemes készülődést mindenkinek!

**Klagné Györke Brigitta**



össze a lapokat egy szép szalaggal. Ennél szebb ajándék nem is kell egy nagyszülőnek.

Süssünk együtt! Nem baj, ha nem lesz tökéletes a végtermék, az együtt töltött idő mindennél többet jelent a gyerkócnek. A karácsonyi aprósütemények egy része, már hetekkel az ünnep előtt elkészíthető. A gyerekeknek – a fiúknak is – hatalmas élmény a méricskélés, a gyúrás, a nyújtás, a gyömszökölés, a szaggatás, a díszítés, na és persze a kóstolgatás. Mindeközben persze észrevétlenül számtalan ismerettel is gazdagodnak a nyersanyagok tulajdonságairól, a színekről, súly és úrtartalom mérésről. Ne felejtjük el elmondani közben a tűzhellyel és a forró edényekkel kapcsolatos intelmeinket sem. A sültiket celofánba, díszpapírba csomagolva, kis fenyőággal díszítve karácsonyi ajándékként is adhatjuk. Közben főzzünk finom teát, és dolgozzunk végeztével kuporodjunk le egy sarokba, és kóstolgassuk együtt műveinket.

Díszítsuk fel lakásunkat is. Minden héten készíthetünk valami újat, amit

# Karácsonyi Vásár

Idén jubilált a Karácsonyi Vásár Zsírán. Ezt a programot 10. alkalommal sikerült megrendezni, december első vasárnapján. A megújult iskolaudvaron állítottuk fel a sátrakat, ahol a helyi intézmények

pedig kis táncosaival valódi karácsonyi hangulatot varázsolt a terembe és remélhetőleg a szívekbe is. A jól sikerült műsor az elmúlt hónapok munkáját dicsérte, hiszen látszott, hogy milyen sok próba és gyakorlás áll a produkciók mögött.

A műsor után még egy programra került sor. A templom előtt felállított ad-



és kézművesek árulhatták portékáikat. Persze a jó hangulathoz nem hiányozhatott a kellemes karácsonyi zene és a forralt bor sem. Aki közben megehezett annak haragnivaló is akadt, hiszen sült a lángos és készült a velőspirítós is. De voltak különböző sütemények, édességek és a gyerekeknek forró csoki valamint tea. El is kelt a hideg téli délutánon egy kis meleg ital. Hogy teljesen ráhangolódjunk a karácsonyra – persze tőlünk függetlenül – elkezdett szállingózni a hó.

A vásár után a Kultúrházban karácsonyi műsor kezdődött. Az érdeklődők megtöltötték a felújított és megnagyobbított termet. Az énekkar karácsonyi dalaival, Orbán György tanító szívet melegítő verseivel, Szalayné Stószter Helga



venti koszorún közösen meggyűjtöttük az első gyertyát néhány karácsonyi dal kíséretében. A koszorút Kövér Lajos vállalkozó készítette és ajándékozta a falunak. A feldíszítésében, csinosításában helyi asszonyok segítettek. A továbbiakban minden adventi vasárnap délután, 17.30-kor várjuk az érdeklődőket gyertyagyűjtésre és közös éneklésre.

Végül pedig köszönetet mondunk, aki munkájával, részvételével segítette a karácsonyi vásár lebonyolítását, sikeréért! Boldog karácsonyt kívánunk!

**N.P.K.**

A FIAT PROFESSIONAL  
ÉVBÚCSÚZTATÓ AJÁNLATAI

• 1.3 MJET 75 LE-S DÍZELMOTOR • KLÍMA • KOMFORT VEZETŐ- ÉS UTASÜLÉS • TÁVIRÁNYÍTÓS KÖZPONTI ZÁR • ELEKTROMOS ABLAK • FŰTÖTT ELEKTROMOS TÜKRÖK • TÖVÁBBI 6 ÉRTÉKES EXTRA	 <b>FIAT FIORINO SX+</b> TULAJDONÁRSÁGI ÁR: <b>2 550 000 FT</b>
• 1.6 MJET 105 LE-S DÍZELMOTOR • KLÍMA • TOLÓAJTÓ • 3,4M <sup>3</sup> RAKODÓTÉR • 750 KG TERHELHETŐSÉG	 <b>ÚJ FIAT DOBLÓ PONTJÓ</b> TULAJDONÁRSÁGI ÁR: <b>2 990 000 FT</b>
• 1.6 MJET 105 LE-S DÍZELMOTOR • 3 EUR - RAKLAPNAK MEGFELELŐ RAKODÓFELÜLET • 1 TONNA HASZNOS TEHERBÍRÁS • KLÍMA	 <b>ÚJ FIAT DOBLÓ WORK UP</b> TULAJDONÁRSÁGI ÁR: <b>3 490 000 FT</b>
• 2.3 MJET 130 LE-S DÍZELMOTOR • 7 SZEMÉLYES UTASKABIN • GYÁRI PLATÓ • KLÍMA • KAR- ÉS DERÉKTÁMASZOS VEZETŐÜLÉS	 <b>FIAT DUCATO DUPLA KABIN</b> TULAJDONÁRSÁGI ÁR: <b>4 550 000 FT</b>



**Magyar Márkakereskedés és Szerviz**  
**Szombathely, Zanati út 27/A**  
 Telefon: 06-94/522-888 • E-mail: fiat@bonuskft.com

Ön mikrovállalkozó?

Szeretne telephelyet létesíteni, vásárolni, esetleg technológiát fejleszteni?

Ehhez szeretne vissza nem térítendő támogatást is igénybe venni egy kedvező hitelkonstrukcióval kombinálva?



Jelentkezzen bátran, segítünk az Önnek leginkább megfelelő megoldást megtalálni!!!

Bővebb információért forduljon a Savaria Takarékszövetkezethez az alábbi elérhetőségeken:

Honlap: [www.savariatksz.hu](http://www.savariatksz.hu)  
Email: [kozpont@savaria.tksz.hu](mailto:kozpont@savaria.tksz.hu)  
Telefon: 06/94/512-660/144 mellék

## EREDETISÉG vizsgálat!

Gépkocsik időszakos és km. utáni szervizelése. Teljes körű szerkezeti- és elektromos javítások  
**Vizsgára felkészítés**

## Műszaki vizsgáztatás helyben!

Karosszéria javítás, Fényezés  
Motordiagnosztika és hiba megállapítás  
Gumiszerelés, Centrírozás  
Klímatöltés, javítás, Szélvédő javítás

*Minden kedves partnerünknek  
Békés Karácsonyi ünnepeket kívánunk!*

9463 Sopronhorpács, Széchenyi utca 13.  
Telefon: (0036) 99 365 079  
(0036) 30 947 7908  
Email: [lapicz@lapicz-autoszerviz.t-online.hu](mailto:lapicz@lapicz-autoszerviz.t-online.hu)

ÉKSZER  
*Lukács*  
javítás - felújítás - készítés - vésés

*Lukács Andor*  
ötvös aranyműves



*Bük,*

*Forrás üzletház*

*Tel.: 06/30/444-7227*

*06/94/358-249*

*Nyitva tartás:*

*9.00-18.00*

**Karácsonyi  
Akcióink!**

- 10% Arany

- 25% Ezüst

- 20% óra és

acélékszerek

*Tört arany és tört ezüst felvásárlás  
és beszámítás a legmagasabb  
napi áron!*

*Az akció érvényes 2012. december 31-ig!*

*Boldog Karácsonyi ünnepeket kívánunk mindenkinek!*